

Shtojca I

KOMITETI OLIMPIK KOMBETAR SHQIPTAR
Pasqyra e Pozicionit Financiar
31 dhjetor 2020

	2020	2019
AKTIVET		
Mjete monetare dhe ekuivalentët e tyre	17,350,197	11,793,501
Të drejta dhe interesi i arkëtueshëm		817,904
Kontribute të arkëtueshme	1,981,700	356,700
Inventarë dhe shpenzime të parapaguara	1,063,249	1,025,531
Investime financiare afat gjata		
Aktive të kufizuara për investime në toka, ndërtesa dhe pajisje		
Toka, ndërtesa dhe pajisje	10,511,037	11,861,499
<i>Ndertesa</i>	5,097,181	5,535,788
<i>Makineri</i>	2,323,126	2,903,907
<i>Pajisje</i>	3,090,731	3,421,803
Investime të tjera afat gjata		
Totali i aktiveve	30,906,184	25,855,135
DETYRIMET		
Të pagueshme	887,988	1,892,562
<i>Paga</i>	458,895	596,193
<i>TAP dhe Sigurime</i>	197,807	221,711
<i>TATIM BURIM</i>	169,066	
<i>Te tjera te pagueshme</i>	62,220	1,074,658
Dëftesa të pagueshme		
Kontribute të marra në avancë	8,049,778	
Grante		
Premtime të kushtëzuara për të dhënë	0	2,193,153
Hua afat gjatë		
Totali i detyrimeve	8,937,766	4,085,715
AKTIVET NETO	21,968,418	21,769,420
Të kufizuara		
a) Tokë ose vepra arti të dhuruara për t'u përdorur për qëllime specifike me përcaktimin që të ruhen apo të mos shiten		
b) Aktive të dhuruara me qëllimin për t'u investuar dhe siguruar prej tyre burime të përhershme të ardhurash		
Të pakufizuara	21,968,418	21,769,420
Totali i aktiveve neto	21,968,418	21,769,420

GERTI SHIMA




MERITA BALIAJ



KOMITETI OLIMPIK KOMBETAR SHQIPTAR
Pasqyra e Aktiviteteve (performancës)
31 dhjetor 2020
(Shpenzimet të paraqitura sipas funksionit)

Përshkrimi i zërit	2020	2019
Ndryshimi në aktivet neto të pakufizuara:		
Të ardhurat:		
Të ardhura nga tarifat e anëtarësimit	292,000	395,800
Të ardhura nga donacionet dhe kontributet vullnetare	20,243,674	46,719,331
Të ardhura nga grantet qeveritare apo nga agjenci të tjera të financimit	3,167,000	4,000,000
Të ardhura nga sponsorizimet apo dhurimet	1,675,000	2,672,131
Tarifat për shërbimet		
Të ardhura nga aktivitetet tregtare		
Të ardhura të tjera		974,327
Totali i të ardhurave nga aktivet neto të pakufizuara	25,377,674	54,761,590
Aktive neto të çliruara nga kufizimet:		
Realizimi i kufizimeve të programit		
Realizimi i kufizimit për blerjen e pajisjeve		
Përfundimi i kufizimit të afatit		
Totali i aktiveve neto të çliruara nga kufizimet		
Totali i të ardhurave nga aktivet neto të pakufizuara:		
Shpenzime për aktivitetet		
Mbeshtetje financiare (Federatave dhe Shoqatave)	2,133,646	19,864,835
Bursa Olimpikë dhe Talentet e Reja (Sportistët)	6,356,988	9,061,818
Aktivitetet te Ndryshme	3,136,947	18,538,822
Shpenzime administrimi dhe të tjera të përgjithshme	13,331,155	13,734,337
Krijim dhe rritje fondesh		
Kthim fonde ne Buxhet (fond i paperdorur)	219,940	
Totali i shpenzimeve	25,178,676	61,199,811
Rritja/Rënia në aktivet neto të pakufizuara (A)	198,998	(6,438,222)
Ndryshimi në aktivet neto të kufizuara:		
Kontributet		
Të ardhurat nga investimet afat gjata		
Fitimi i realizuar dhe i perealizuar nga investimet afatgjata		
Humbja aktuariale nga obligacioni vjetor		
Aktivitet neto të çliruara nga kufizimet (me shenjë minus)		
Rritja/Rënia në aktivet neto përkohësisht të kufizuara (B)	0	0
Ndryshimi në aktivet neto (A + B)	198,998	(6,438,222)
Aktive neto në fillim të vitit	21,769,420	28,207,642
Aktive neto në fund të vitit	21,968,418	21,769,420

GERTI SHIMA




MERITA BALIAJ



Shtojca 3

KOMITETI OLIMPIK KOMBETAR SHQIPTAR

Pasqyra e Flukseve të Mjeteve Monetare

31 dhjetor 2020

Metoda Direkte

Përshkrimi i zërave	2020	2019
Flukset nga aktivitetet e shfrytëzimit		
Para të arkëtuara nga kontribute të pakufizuara	31,811,770	54,653,590
Para të arkëtuara nga përfituesit e shërbimeve	0	108,000
Grante I pagueshëm / kthyeshëm	(219,940)	
Të paguara për punonjësit dhe furnitorët	(23,480,632)	(54,772,794.43)
Interes i paguar	(286,494)	(355,699)
Interes dhe dividendë të arkëtuar		
Flukse neto nga aktivitetet e shfrytëzimit	7,824,704	(366,904)
Flukset nga aktivitetet investuese		
Kontribute të kufizuara		
Blerje/Shitje investimesh		
Blerje/Shitje të aktiveve afatgjata materiale	(484,384)	(182,635)
Flukse neto nga aktivitetet investuese	(484,384)	(182,635)
Flukse nga aktivitetet financuese		
Arkëtime nga kontributet e kufizuara për investime në dhurime / ndihma		
Interesa dhe dividendë të kufizuar për qëllime në terma afatgjatë		
Principal i paguar për dëftesat e pagueshme		
Flukse neto nga aktivitetet financuese		
Rritje / Rënie neto e flukseve	7,340,320	(549,539)
Efektet nga kursi i këmbimit	(1,783,624)	(640,317)
Gjendje në fillim të periudhës	11,793,501	12,983,356
Gjendje në fund të periudhës	17,350,197	11,793,501

GERTI SHIMA




MERITA BALIAJ





Komiteti Olimpik Kombëtar Shqiptar

Albanian National Olympic Committee

Rr. "Muhamet Gjollësia", Sheshi Mustafa Q. Atatürk, ish 21 Dhjetori, Tiranë / P.O. Box 63
Tel: +355 4 2235 249 • E-mail: secretariat@nocalbania.org.al • <http://www.nocalbania.org.al>

SHENIME PER PASQYRAT FINANCIARE 2020

1. Baza e përgatitjes së Pasqyrave Financiare

Bazat e përgatitjes

Pasqyrat financiare janë përgatitur në përputhje me Standardin Kombëtar të Kontabilitetit për OJF, i cili bazohet në Ligjin Nr. 9228, datë 29.04.2004 "Për Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare", i ndryshuar.

Standardi për OJF i referohet tri lloj informacionesh që pasqyrat financiare duhet t'u ofrojnë përdoruesve: rreth pozicionit financiar, performancës dhe fluksit të mjeteve monetare

Pozicioni financiar i KOKSH është përcaktuar nga aktivet, detyrimet dhe aktivet neto në fund të periudhës raportuese, ndërsa performanca përcaktohet nga marrëdhënia mes të ardhurave të saj dhe shpenzimeve gjatë periudhës raportuese.

Pasqyrat financiare të KOKSH janë ndërtuar mbi bazën e të drejtave dhe detyrimeve të konstatuara.

Metoda e modifikuar e flukseve monetare

KOKSH ka përgatitur pasqyrën e fluksit monetar me metodën direkte sipas parimit të arkëtimit dhe pagesave të bëra gjatë vitit.

Metoda e kostos historike

Pasqyrat financiare janë përgatitur mbi bazën e kostos historike.

2. Përmbledhje e politikave dhe rregullave kryesore kontabël

Vijshmëria

Hartimi i pasqyrave financiare të KOKSH është bërë sipas parimit të vijshmërisë së aktivitetit. Shifrat koresponduese të bilancit janë mbartur korrekt në çelje.

Monedha funksionale e paraqitjes dhe raportimit të pasqyrave

Pasqyrat Financiare paraqiten në monedhen vendase Lekë (ALL), e cila është monedha funksionale dhe raportuese e KOKSH. Informacioni financiar është paraqitur në Lekë

Fondet e hyra dhe shpenzimet janë shprehur në Lekë. Transaksionet në monedhë të huaj konvertohen në lekë me kursin e këmbimit në ditën e transaksionit. Diferencat që rezultojnë janë të njohura në pasqyrën e të ardhurave dhe shpenzimeve për periudhën.

Njohja e burimeve dhe përdorimeve (shpenzimeve)

Burimet financiare të vitit ushtrimor 2020 përbëhen nga donacione të organizatave ndërkombëtare (CIO dhe COE), transferata nga buxheti i shtetit, kuotat e anëtarësimit e të ardhura të tjera brenda dhe jashtë vendit të dedikuara për vitin 2020.

Shpenzimet financiare të paraqitura në pasqyrë janë të gjitha shpenzimet që i takojnë periudhës ushtrimore 2020.

Vlerësimi Aktiveve Afatgjata Materiale

Sipas politikave kontabël të organizatës vlera e aktiveve afatgjata materiale njihet si aktiv në momentin e blerjes.



Komiteti Olimpik Kombëtar Shqiptar Albanian National Olympic Committee

Rr. "Muhamet Gjollesha", Sheshi Mustafa Q. Ataturk, ish 21 Dhjetori, Tiranë / P.O. Box 63
Tel: +355 4 2235 249 • E-mail: sekretariat@nocalbania.org.al • http://www.nocalbania.org.al

Pakësimi i vlerës së tyre gjatë periudhës raportuese njihet si shpenzim amortizimi.
Shesat e Aktiveve Afatgjata regjistrohen në kontabilitet me koston e marrjes.

Aktivitet monetare (Paraja dhe ekuivalentët e parasë)

Aktivitet monetare përfshijnë gjendjen në arkë dhe llogaritë rrjedhëse me bankat. Për qëllime të pasqyrës së fluksit të parasë, paraja dhe ekuivalentët e saj përfshihen si likuiditete në llogaritë rrjedhëse.

Kërkesë për t'u arkëtuar dhe detyrimet për t'u paguar

Kërkesat për t'u arkëtuar dhe detyrimet për t'u paguar në mbyllje të ushtrimit janë paraqitur sipas vlerës së regjistruar në datën e lindjes së tyre me koston historike.

Teprica e burimeve mbi përdorimet

Teprica/defiçiti midis burimeve dhe përdorimeve që krijohet në ushtrimin kontabël pasqyrohet në fondet e veta (aktivet neto) të organizatës.

Përfitimet e punonjësve dhe tatimi mbi të ardhurat nga punësimi

KOKSH është përgjegjës për kontributet e sigurimeve shoqërore dhe tatimin mbi të ardhurat nga punësimi të personelit të tij. KOKSH derdh për fondin e sigurimeve shoqërore dhe shëndetsore bazuar në pagën e çdo punonjësi dhe paguan tatimin mbi të ardhurat nga punësimi ndaj autoriteteve tatimore. Për rastet e pagesave dhe honororave të tjera sipas rastit mbahet tatim në burim.

3. Shpjegime për pasqyrat financiare

AKTIVE MONETARE (likuiditete në arkë dhe bankë)

Gjendjet e mjeteve monetare në bankë dhe arkë, në Lekë dhe valutë, në datë 31 Dhjetor 2019 dhe 31 Dhjetor 2020 paraqiten si më poshtë:

AKTIVET E BILANCIT						
BANKA	NR LLOGRIE	MONEDHA		31 Dhjetor 2020		31 Dhjetor 2019
			31.12.2020	Kursi konvertimit sipas bankes së Shqiperise	Sipas kursit të Bankes Shqiperise	
Mjete monetare dhe ekuivalentet e tyre					17,350,197.36	11,793,501.48
Mjete monetare në BANKA					17,349,336.57	11,785,442.08
Raiffeisen bank	AL04202110370000004300249325	ALL	337,458.38		337,458.38	1,814,222.46
Raiffeisen bank	AL31702110370000004301249325	Euro	285.80	1.2370	35,353.46	306,470.74
Raiffeisen bank	AL98202110370000004302249325	S	687.77	100.84	69,354.73	523,510.09
Intesa Sanpaolo Bank	AL39208110080000002008430702	ALL	149,996.10		149,996.10	212,494.41



Komiteti Olimpik Kombëtar Shqiptar Albanian National Olympic Committee

Rr. "Muhamet Gjollësia", Sheshi Mustafa Q. Atatürk, ish 21 Dhjetori, Tiranë / P.O. Box 63
Tel: +355 4 2235 249 • E-mail: sekretariat@nocalbana.org.al • <http://www.nocalbana.org.al>

Intesa Sanpaolo Bank	AL12298110080000002008120703	Euro	2,009.97	123.70	248,633.29	152,933.38
Intesa Sanpaolo Bank	AL66298110080000002008430701	S	163,710.24	108.64	16,508,540.61	8,775,811.00
Te tjera						
Mjete Monetare ne ARKE					860.79	8,059.40
Mjete monetare në arkë		ALL	33.67		33.67	1,509.67
Mjete monetare në arkë		Euro	0.98	123.70	121.23	119.33
Mjete monetare në arkë		S	7.00	100.84	705.89	6,430.40

AKTIVE TE TJERA FINANCIARE AFATSHKURTRA

Kërkesat e arkëtueshme dhe aktive të tjera financiare, në fillim dhe në fund të ushtrimit kontabël 2020 janë si vijon:

	Ushtrimi i mbyllur 31 Dhjetor 2020	Ushtrimi i mbyllur 31 Dhjetor 2019
Aktive të tjera financiare afatshkurtra		
(1) Të tjera operacione me shtetin (debitor)		817,904.00
(2) Të drejta të arkëtueshme (FSH Peshëngritje debitore)	200,000.00	200,000.00
(3) Të drejta të arkëtueshme (FSH Minifutbolli debitore)	156,700.00	156,700.00
(4) Të drejta të arkëtueshme (Raiffeisen Bank)	1,625,000.00	
TOTALI	1,981,700.00	1,174,604.00

Në zërin: Të drejta të arkëtueshme janë paraqitur të drejta të arkëtueshme nga Raiffeisen Bank në vlerën 1,625,000.00 Lekë, sipas kontratës së sponsorizimit, të drejta të arkëtueshme për shpenzimet e kryera nga KOKSH (paradhënie) për FSH Peshëngritje, për përgatitje për Lojrat Olimpike "Rio 2016", në shumën 200,000 Lekë dhe FSH Minifutbolli, për akomodim ekipi, shtesë në Lojrat e Plazhit "Pescara 2015", në shumën 156,700 Lekë.



Komiteti Olimpik Kombëtar Shqiptar Albanian National Olympic Committee

Rr. "Muhamet Gjollësia", Sheshi Mustafa Q. Atatürk, rih 21 Dhjetori, Tiranë / P.O. Box 63
Tel: +355 4 2235 249 • E-mail: sekretariat@nocalbania.org.al • http://www.nocalbania.org.al

AKTIVET AFATGJATA MATERIALE (AAM-te)

Gjendjet dhe lëvizjet e aktiveve afatgjata materiale në pasqyrat financiare paraqitet si vijon:

Gjendjet dhe lëvizjet	Toka	Ndertesat	Mjete transporti	Pajisje dhe orendi	TOTALI
A Kosto e AAM-ve me 01.01.2020	-	8,772,149.20	6,455,357.17	7,823,414.35	23,050,920.72
Shtesat	-	-	-	484,384.00	484,384.00
Pakesimet	-	-	-	-	0.00
Kosto e AAM-ve 31.12.2020	-	8,772,149.20	6,455,357.17	8,307,798.35	23,535,304.72
B Amortizimi AAM-ve 01.01.2020	-	3,236,360.89	3,551,449.98	4,401,611.28	11,189,422.15
Amortizimi ushtrimit	-	438,607.46	580,781.44	815,456.43	1,834,845.33
Amortizimi per daljet e AAM-ve	-	-	-	-	-
Amortizimi i AAM-ve 31.12.2020	-	3,674,968.35	4,132,231.42	5,217,067.71	13,024,267.48
C Zhvleresimi AAM-ve 01.01.2020	-	-	-	-	-
Shtesat	-	-	-	-	-
Pakesimet	-	-	-	-	-
Zhvleresimi AAM-ve 31.12.2020	-	-	-	-	-
D Vlera neto e AAM-ve 01.01.2020	-	5,535,788.31	2,903,907.19	3,421,803.07	11,861,498.57
Vlera neto e AAM-ve 31.12.2020	-	5,097,180.85	2,323,125.75	3,090,730.64	10,511,037.24

Vlerat dhe klasifikimi në grupe të AAM-ve të pasqyruara në bilanc dhe në tabelën e mësipërme janë të përputhura me të dhënat e kontabilitetit dhe të inventarizimeve fizike që organizata e ka kryer në 31 Dhjetor 2020. Ndryshimi i AAM vjen si rezultat i pakësimit për amortizim dhe zhvlerësim në shumën 1,834,845.31 Lekë, dhe blerje të AAM në shumën 484,384.00 Lekë.

DETYRIME AFATSHKURTRA

Detyrimet afatshkurtëra në fillim dhe në fund të ushtrimit kontabël 2020 paraqiten si vijon:

	Ushtrimi i mbyllur 31 Dhjetor 2020	Ushtrimi i mbyllur 31 Dhjetor 2019
Detyrime afatshkurtra		
(1) Personeli e llogari të lidhura me to	458,895	596,193.00
(2) Detyrime ndaj Shtetit për tatim-taksa	169,066.00	47,098.00
(3) Sigurime shoqërore & shëndetësore	197,807.00	174,613.00
(4) Të tjera detyrime	62,219.78	3,267,810.66
(5) Kontribute të marra në avance	8,049,778.00	
TOTALI	8,937,765.78	4,085,714.66

Në detyrimet afatshkurtra përfshihen detyrimet si më poshtë:

Pagat e personelit në vlerën 458,895.00

Detyrime për tatimin në burim ndaj shtetit në vlerën 169,066.00 Lekë

Detyrimi ndaj Sigurimeve shoqërore, shëndetësore dhe tatimi mbi pagë në vlerën 197,807.00 Lekë

Kontribute të marra në avancë në vlerën 8,049,778 Lekë, që përfaqëson fonde të marra gjatë 2020 por të shpenzuara gjatë 2021.



Komiteti Olimpik Kombëtar Shqiptar Albanian National Olympic Committee

Rr. "Muhamet Gjollësia", Sheshi Mustafa Q. Ataturk, ish 21 Dhjetori, Tiranë / P.O. Box 63
Tel: +355 4 2235 249 • E-mail: sekretariat@nocalbania.org.al • <http://www.nocalbania.org.al>

Detyrimi ndaj OSHEE për muajin Dhjetor 2020 (15,472.00 Lekë),
Detyrimi ndaj Vodafone për muajin Dhjetor 2020 (13,199.78 Lekë)
Detyrimi ndaj UKT për muajin Dhjetor 2020 (700.00 Lekë)
Detyrime të tjera (32,248.00 Lekë)

Gjatë vitit 2020, KOKSH ka përfituar këto të ardhura:

PASQYRA E TË ARDHURAVE TË KOMITETIT OLIMPIK KOMBËTAR SHQIPTAR			
		31 Dhjetor 2020	31 Dhjetor 2019
1	Të ardhurat nga Komiteti Olimpik Ndërkombëtar e Solidariteti Olimpik	8,952,973.86	29,706,716.67
2	Të ardhurat nga Komiteti Olimpik Europian	9,947,266.98	16,556,545.63
3	Të ardhurat nga Buxheti i Shtetit	3,167,000.00	4,000,000.00
4	Të ardhurat nga sponsorizime	1,675,000.00	2,672,131.33
5	Të ardhurat nga anëtarësimet	292,000.00	395,800.00
6	Të ardhurat nga Komiteti Lojërave Mesdhetare	1,120,449.16	99,216.00
7	Të ardhurat nga Shoqata e Komiteteve Olimpikë	-	356,852.58
8	Të ardhura të tjera	222,984.00	974,327.40
TOTALI		25,377,674.00	54,761,589.61

Gjatë vitit 2020 për shkak të pandemisë globale Covid 19, u pezulluan aktivitetet sportive, për rrjedhojë gjatë këtij viti janë zhvilluar një numër i kufizuar i aktiviteteve, për të cilat janë dhënë shënimet përkatëse në Raportin e Performancës.

Nga KE u miratua që fondi i ardhur në 2020 të shpërndahej ndaj sportistëve cilësorë deri në muajin Korrik 2021. (Kjo shumë është në vlerën 8,049,778.00 Lekë)

Gjatë vitit 2020 u likuiduan edhe detyrimet e vitit 2019, në shumën 3,267,810.66 Lekë, të cilat nuk u likuiduan gjatë vitit 2019, për arsye të bllokimit të llogarive bankare të KOKSH.

Nga fondet e përfituara nga Buxheti i shtetit u përdorën 2,947,060.00 Lekë dhe shuma prej 219,940.00 Lekë u kthye si fond i papërdorur.

PASQYRA E FONDEVE TË KTHYERA NE BUXHETIN E SHTETIT			
		31 Dhjetor 2020	31 Dhjetor 2019
	Fonde të papërdorura (kthye në Buxhet)	219,940.00	0



Komiteti Olimpik Kombëtar Shqiptar Albanian National Olympic Committee

Rr. "Muhamet Gjollësia", Sheshi Mustafa Q. Ataturk, ish 21 Dhjetori, Tiranë / P.O. Box 63
Tel: +355 4 2235 249 • E-mail: secretariat@nocalbania.org.al • http://www.nocalbania.org.al

Shpenzimet e vitit 2020 sipas aktiviteteve janë si më poshtë:

PASQYRA E SHPENZIMEVE TE KOMITETIT OLIMPIK KOMBETAR SHQIPTAR			
		31 Dhjetor 2020	31 Dhjetor 2019
A	Projekte të Komitetit Olimpik Ndërkombëtar (CIO) dhe Solidaritetit Olimpik (SO)		
1	Shpenzime për Bursa Olimpikë "Tokyo" dhe "Pekin2022"	2,479,474.00	6,324,967.00
2	Shpenzime për Continental Support Grand / Bursa Talentet e Reja	-	2,736,850.53
3	Mbështetje për ekipe, aktivitete dhe kurse për trajnerë (Federatave)	262,420.00	8,062,411.06
4	Shpenzime për aktivitete dhe kurse për administratorë sportivë	3,045,587.75	6,852,887.05
B	Projekte të Komitetit Olimpik Europian (COE)		
1	Shpenzime për aktivitete të KOKSH	1,416,293.33	10,393,862.21
2	Shpenzime për aktivitete të Federatave	1,880,542.01	6,458,195.10
3	Shpenzime për aktivitete speciale	-	3,719,917.91
4	Shpenzime për Bursën e Talenteve të Reja	2,301,742.32	-
C	Projekte nga Buxheti Shtetit		
1	Shpenzime për Bursën e Talenteve të Reja	1,545,120.00	-
D	Shpenzime të administrative		
1	Shpenzime për paga	6,646,329.00	6,215,931.00
2	Shpenzime për sigurime, tatime	2,156,992.00	2,600,886.00
3	Shpenzime për energji elektrike dhe ujë	176,914.25	209,640.80
4	Shpenzime për komunikim (postë, telefon, internet)	502,366.04	835,048.06
5	Shpenzime për mirëmbajtje	137,584.00	482,428.00
6	Shpenzime për karburant	74,800.00	164,490.00
7	Shpenzime amortizimi	1,834,845.31	2,531,846.29
E	Projekte nga Sponsorë dhe të tjerë		
1	Shpenzime për aktivitete (Lojra Plazhi, Federata)	497,726.15	3,610,450.17
		24,958,736.16	61,199,811.18

GERTI SHIMA



elente Bëlisj